

**République du Tchad**

\*\*\*\*\*

**Présidence de la République**

\*\*\*\*\*

**Primature**

\*\*\*\*\*

**Ministère du Commerce et de l'Industrie**

\*\*\*\*\*

**Secrétariat Général**

\*\*\*\*\*

**Unité de Mise en Œuvre du Cadre Intégré Renforcé**



**Unité –Travail –Progrès**

**RAPPORT DE L'ATELIER DE LANCEMENT OFFICIEL DU PROJET DE  
RENFORCEMENT DES CAPACITES COMMERCIALES DE LA FILIERE GOMME  
ARABIQUE TCHADIENNE  
(PRCCFGAT)**

**Hôtel Novotel de Djaména, le 14 mars 2014**

L'Atelier de lancement officiel du Projet de Renforcement des Capacités Commerciales de la Filière Gomme Arabique Tchadienne (PRCCFGAT) s'est tenu sous la présidence effective du Ministre du Commerce et de l'Industrie (MCI) et en présence du Représentant Résident a.i du PNUD et de l'Administrateur Régional Principal de Portefeuille de l'UNOPS, Gestionnaire du Fonds d'Affectation Spéciale du CIR. Le lancement de cet atelier fait suite à la signature, le 27 janvier 2014, du mémorandum d'accord entre le Bureau des Nations Unies pour les Services d'Appui au Projet (UNOPS) et le Ministère du Commerce et de l'Industrie.

L'Atelier a regroupé plus d'une soixantaine de participants représentant les partenaires et acteurs de la filière (voir liste en annexe). Il s'est déroulé suivant le programme ci-après :

- Cérémonie de lancement officiel du projet ;
- Présentation du projet ;
- Discussion Générale sur l'exécution du Projet.

### **I. Cérémonie de lancement du projet.**

La cérémonie de lancement a été marquée par deux temps forts :

- Les allocutions de l'Administrateur Principal Régional du Portefeuille de l'UNOPS, du Représentant Résident a.i du PNUD et celle prononcée par le Ministre du Commerce et de l'Industrie marquant le lancement officiel du Projet (voir en annexe) ;
- La signature des contrats.

#### **1.1. Les allocutions**

Dans son allocution, le GFAS a relevé le rôle joué par le CIR dans le processus de restructuration de l'économie du Tchad, par l'intégration du commerce dans les priorités de développement et par l'appui à la diversification des opportunités de production, de transformation et de commercialisation. A cet effet, il a rappelé les réalisations obtenues grâce à l'appui du CIR, à travers le soutien apporté à la mise en œuvre du projet de catégorie 1, la révision de l'EDIC et la conduite d'étude de développement des filières sésame, dattes et natron. Soient au total 1 950 000 USD de ressources déjà mobilisées pour le Tchad et auxquelles viennent s'ajouter les 3 000 000 USD affectées au financement du PRCCFGAT. Il a rappelé que la conception, la formulation et l'exécution du PRCCFGAT obéissent à certains principes opérationnels de base du CIR les que: (i) le choix stratégique du projet sur la base des priorités définies dans la matrice d'actions de l'EDIC et conformément aux objectifs du PND du Tchad; (ii) l'appropriation nationale concrétisée par la forte participation effective des parties prenantes; (iii) le partenariat technique pour l'exécution, avec les agences du CIR. Enfin, il a réaffirmé la disponibilité du GFAS et du Secrétariat Exécutif du CIR à accompagner le Gouvernement tchadien dans ses efforts pour faire du commerce un levier de croissance et de développement de l'économie nationale.

Le Représentant Résident a.i du PNUD a, pour sa part, rappelé le contexte de la mise en place du Programme du CIR au Tchad et le rôle joué par le PNUD depuis la phase pilote dont son Institution a contribué grandement à la mise en œuvre en tant qu'agence d'exécution. Il s'est réjoui de la confiance des autorités tchadiennes qui ont choisi le PNUD comme facilitateur des donateurs du CIR.

A cet égard, il a réaffirmé la disponibilité de son institution à contribuer activement à la réussite des projets du CIR en vue de la réduction de la pauvreté au Tchad. Dans ce cadre, il a rappelé le rôle joué par le PNUD dans le processus de révision de l'Etude Diagnostique de l'Intégration du Commerce (EDIC 2), en tant qu'agence chargée de son exécution. Il a souligné l'importance de ce document pour la formulation et la mise en œuvre des programmes et stratégies sectorielles favorables au développement des échanges et à la création de richesses.

Dans son discours de lancement du Projet, le Ministre du Commerce et de l'Industrie a remercié tous les donateurs et partenaires du Cadre Intégré Renforcé qui ne cessent d'œuvrer inlassablement à la réussite de ce programme au Tchad, plus particulièrement le PNUD et tous ceux qui ont contribué à l'élaboration de ce projet, le Ministre a souligné que ce Projet marque une nouvelle étape dans la mise en œuvre du Programme du Cadre Intégré Renforcé au Tchad, depuis sa mise en place en juillet 2011. Il a fait savoir qu'après les actions menées en matière de développement des capacités institutionnelles, le Cadre Intégré Renforcé va œuvrer pour le renforcement et la diversification de l'offre exportable dans les secteurs productifs à fort potentiel de croissance et d'emplois, conformément aux priorités de la matrice d'actions de l'Etude Diagnostique de l'Intégration du Commerce (EDIC 2). Il a rappelé que le projet vise à appuyer la professionnalisation et l'organisation des acteurs de la filière, à travers des activités de conseil, formation, sensibilisation, plaidoyer, services d'assistance technique, et un accent particulier sera mis sur la dotation en équipements et matériels afin d'assurer de meilleures conditions d'exploitation de la chaîne de valeurs, depuis la production jusqu'à la mise sur le marché des produits, y compris à l'exportation. Il a insisté sur la nécessité de conduire le projet dans une optique d'appropriation par les acteurs et de capitalisation des acquis afin de favoriser un meilleur fonctionnement de la filière qui compte parmi les plus grands secteurs stratégiques d'exportation du pays.

Avant de terminer son allocution, il a demandé aux responsables du Projet de veiller scrupuleusement à la participation active des différents acteurs concernés au niveau des organes d'orientation et de suivi du Projet, notamment le Comité de pilotage, le Comité technique de suivi et les Comités locaux d'orientation.

## 1.2. **Signature des contrats**

Dans le cadre de la réalisation des activités prévues aux Résultat 1 «Exploitation rationnelle et durable de la ressource» et Résultat 2 « Organisation et Structuration de la filière », le Ministre du commerce et de l'Industrie a procédé à la signature de deux contrats, notamment avec :

- **SOS Sahel** qui s'occupera de la mise en œuvre du Projet dans les 4 régions suivantes : Hadjerlamis (Tourba Bokoro, Gama, Maiganna), Guera (Mangalme), Batha (Sud Ati, Ambassatna, et Gambir), Chari –Baguirmi ;
- **Islamic Relief Worlwide (IRW)** qui sera chargé d'exécuter le projet dans le Salamat.

## II. **Présentation du projet**

Le Coordonnateur de l'UMOCIRT a présenté le Projet en revenant sur :

### 2.1. **Les grands axes du projet**

Description: Le Projet va soutenir le développement de la filière de la gomme arabique, dans l'optique d'une plus grande diversification de l'économie tchadienne qui reste majoritairement dominée par le pétrole.

L'action consistera essentiellement à dérouler des activités d'appui, de conseil, formation, sensibilisation, mise en réseau des acteurs en vue de l'amélioration des capacités d'offre.

Objectif : Il vise à accroître la production et la mise en valeur de la gomme arabique tchadienne, d'une manière durable et compétitive, en visant à :

- Promouvoir une exploitation rationnelle de la ressource et assurer la durabilité des peuplements de gommiers ;
- Favoriser le fonctionnement efficace de la filière et accroître la participation du genre ;
- Rationnaliser les circuits de distribution, améliorer et accroître l'offre des produits mis sur le marché.

Résultats escomptés : le PRCCFGAT repose sur six résultats :

- Les producteurs maîtrisent les techniques de production et d'exploitation durable de la ressource ;
- Les acteurs à la base sont mieux organisés et jouent un rôle actif dans le fonctionnement et le développement de la filière ;
- Les circuits de distribution sont mieux structurés et organisés ;
- Les produits mis sur le marché sont mieux valorisés, compétitifs et répondent aux normes et standards de qualité et d'innocuité ;
- Les exportations se développent sur les marchés non traditionnels du Tchad, en particulier les pays émergents ;
- Le Projet est exécuté avec une pleine participation des acteurs concernés.

Principales activités : Les principales activités du projet sont focalisées sur le renforcement des capacités, la sensibilisation, la réalisation d'études, l'amélioration de la qualité et de la quantité de production, du prix et la facilitation d'accès aux marchés.

Régions bénéficiaires : Les régions bénéficiaires sont :

- **La région du Salamat** (Aboudeia, Am-Habilé, Djouna, Haraze et Mouraye) ;
- **La région de Hadjerlamis** (Tourba, Bokoro, Gama, Maiganna) ;
- **La région du Guera** (Mangalmé, Baro, Katalok, Mélfé, Sila) ;
- **La région du Batha** (Sud Ati, Ambassatna, Gambir, Koundjourou) ;
- **La région du Chari –Baguirmi** .

Durée et budget du projet : La durée du Projet est de trois (03) ans. Et le coût du Projet est de 4 900 674 Dollars Américains, soient Deux Milliards Quatre Cent Cinquante Mille Trois Cent Trente Sept Mille Francs CFA (2 450 337 000 F CFA). L'essentiel du financement étant assuré par le CIR (2 999 994 USD) et le Gouvernement du Tchad. Comme souligné plus haut, le PNUD fait partie des contributeurs, de même que les bénéficiaires qui seront appelés à consentir une contrepartie du financement.

## **2.2. Présentation des structures et partenaires du Projet**

Les structures et partenaires du PRCCFGAT sont :

**Entité de mise en œuvre** : elle est constituée de l'équipe du projet comprenant le Coordonnateur de l'UMOCIRT, le Conseiller Technique International (en cours de recrutement), le Responsable financier du Projet (déjà recruté) et le Chauffeur (en cours de recrutement). Le Personnel de l'UMOCIRT sera également impliqué dans l'exécution du Projet.

**Le Comité de pilotage du Projet** : Il est composé des représentants des parties prenantes du CIR et des acteurs de la filière.

**Le Comité technique de suivi :** Le comité technique est mis en place par Arrêté interministériel N°005/PR/PM/MCI/MERH/2014 signé conjointement par le Ministre du Commerce et de l'Industrie et son Homologue de l'Environnement et des Ressources Halieutiques. Il est composé des représentants des services de l'Etat compétents du secteur, des acteurs concernés par les domaines d'actions du Projet et des agences chargées de l'exécution du Projet. Il est chargé du suivi de la préparation et de la mise en œuvre des activités, en relation avec le Coordonnateur.

**Comités locaux d'orientation :** Composés des acteurs à la base, les autorités responsables des collectivités territoriales concernées par le Projet et les chefs de services, ils ont pour mission d'œuvrer à l'adhésion des responsables des collectivités territoriales pour l'exécution et la pérennisation de ses acquis au niveau des localités ciblées.

**Les Agences d'exécution :** il s'agit des ONGs évoquées ci-dessus, de l'ONUDI et du CCI, choisies en raison de leurs expériences en matière de développement de la filière.

**Les Services de l'Etat compétents :** Ce sont les services de l'Etat chargé de la supervision des activités du Projet, notamment la Direction des Forêts et de la Lutte contre la Désertification, la Direction de l'Action Coopérative, la Direction des microcrédits, le CECOQDA, l'Agence Nationale pour la Promotion des Investissements et des Exportations (ANIE).

### III. Discussion Générale sur l'exécution du Projet

Suite à la présentation des grands axes du Projet, les participants ont soulevé les principales préoccupations suivantes :

- La nécessité d'assurer le déploiement du Projet sur tous les sites retenus au niveau des régions d'intervention du Projet ;
- La sécurisation et l'aménagement des sites afin d'offrir de meilleures conditions d'exploitation de la ressource ;
- La coordination du Projet avec le Projet de l'AFD en cours de mise en place dans la région du Guera ;
- La nécessité de générer un réel impact en termes de création de richesse et de réduction de la pauvreté ;
- L'implication de tous les acteurs concernés dans le suivi de la mise en œuvre du Projet, notamment les services de l'Etat compétents.

Le Coordonnateur a tenu à rassurer que toutes les préoccupations soulevées ont été bien pris en compte dans le Document de Projet. Concernant l'implication de certains services de l'Etat, à l'instar de la Direction de la Protection des Végétaux, il a tenu à réaffirmer que tout sera mis en place afin que chaque structure intervienne au niveau le plus approprié dans le processus de mise en œuvre du Projet.

Le Coordonnateur de l'UMOCIRT

Mahamat TOUKA SALEH

REPUBLIQUE DU TCHAD

\*\*\*\*\*

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

\*\*\*\*\*

PRIMATURE

\*\*\*\*\*

MINISTERE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

\*\*\*\*\*

SECRETARIAT GENERAL

\*\*\*\*\*

UNITE DE MISE EN ŒUVRE DU CADRE INTEGRE RENFORCE



Unité – Travail – Progrès

\*\*\*\*\*

**Allocution de Monsieur le Ministre du Commerce et de  
l'Industrie à la Cérémonie de lancement du Projet de  
Renforcement des Capacités Commerciales de la Filière  
Gomme Arabique Tchadienne (PRCCFGAT)**

N'Djaména, le 14 mars 2014

**Madame et Monsieur les Ministres;**

**Messieurs les Députés ;**

**Monsieur le Représentant Résident du PNUD, Facilitateur des Donateurs du Cadre intégré renforcé ;**

**Monsieur l'Administrateur Régional de l'UNOPS, Gestionnaire du Fonds d'Affectation Spécial du cadre intégré renforcé ;**

**Messieurs les Conseillers à l'Environnement et aux Ressources Halieutiques de la Présidence de la République et de la Primature ;**

**Madame, Messieurs les Secrétaires Généraux des Départements ministériels concernés ;**

**Monsieur le Président de l'Association Tchadienne pour la Promotion de la Gomme Arabique ;**

**Messieurs les Représentants des organisations de producteurs de la gomme arabique ;**

**Messieurs les Représentants des Agences d'exécution et partenaires du Projet ;**

**Mesdames/Messieurs, chers invités,**

L'honneur m'échoit de prendre la parole devant vous pour procéder au lancement officiel du Projet de Renforcement des Capacités Commerciales de la Filière Gomme Arabique Tchadienne en abrégé « PRCCFGAT ».

Je voudrai tout d'abord, au nom du Gouvernement de la République du Tchad, vous remercier d'avoir bien voulu prendre part à cette cérémonie.

Je salue particulièrement la présence des membres du gouvernement et de l'Administrateur Régional du Portefeuille de l'UNOPS, en sa qualité de Gestionnaire du Fonds d'Affectation Spécial du Cadre Intégré Renforcé qui, comme vous le savez, représente la principale source de financement du Projet de Renforcement des Capacités Commerciales de la Filière Gomme Arabique Tchadienne.

A travers l'UNOPS, je voudrai également remercier tous les donateurs et partenaires du Cadre Intégré Renforcé qui ne cessent d'œuvrer inlassablement à la réussite de ce programme au Tchad.

A cet égard, je profite de l'occasion pour réitérer mes remerciements au PNUD pour ses efforts continus en faveur du Cadre Intégré Renforcé et sa contribution non négligeable au budget du PRCCFGAT.

J'exprime également ma gratitude à tous ceux qui ont contribué à l'élaboration de ce projet dont les interventions, je l'espère, répondront aux besoins et priorités des différents acteurs de la filière.

A ce propos, je tiens à rappeler que le projet découle d'une volonté résolue du Gouvernement de pérenniser les acquis dans le secteur, suite aux résultats probants enregistrés par le Projet d'Appui à la Filière Gomme Arabique (PAFGA) qui a été mis en œuvre avec le soutien de l'Union Européenne.

C'est le lieu pour moi de remercier le Ministère de l'Environnement et des Ressources Halieutiques pour son étroite collaboration tout au long du processus de mise en place de ce projet et pour son engagement à contribuer activement à sa mise en œuvre.

### **Mesdames/Messieurs,**

Le lancement du Projet de Renforcement des Capacités Commerciales de la Filière Gomme Arabique Tchadienne marque une nouvelle étape dans la mise en œuvre du Programme du Cadre Intégré Renforcé au Tchad, depuis sa mise en place en juillet 2011.

En effet, après les actions menées en matière de développement des capacités institutionnelles, le Cadre Intégré Renforcé s'investit à présent dans le champ du renforcement et de la diversification de l'offre exportable dans les secteurs productifs à fort potentiel de croissance et d'emplois, conformément aux priorités de la matrice d'actions de l'Etude Diagnostique de l'Intégration du Commerce (EDIC 2).

A cet égard, il vise à favoriser la compétitivité de la filière en vue d'en faire un secteur d'exportation solide et contribuer par la même occasion à la diversification de l'économie. Il entre ainsi en droite ligne de la Vision de



développement esquissé par Son Excellence Idriss Deby ITNO, Président de la République, Chef de l'Etat.

En effet, il relève de l'axe 1 du Plan National de Développement 2013-2015, à savoir « le Développement de l'offre de production et des opportunités d'emplois décents à travers l'amélioration des infrastructures d'appui au commerce et la commercialisation des produits d'origine végétale, animale et halieutique ».

Dans cette optique, il s'agira d'appuyer la professionnalisation et l'organisation des acteurs de la filière, à travers des activités de conseil, formation, sensibilisation, plaidoyer, services d'assistance technique, etc.

En outre, un accent particulier sera mis sur la dotation en équipements et matériels afin d'assurer de meilleures conditions d'exploitation de la chaîne de valeurs, depuis la production jusqu'à la mise sur le marché des produits, y compris à l'exportation.

C'est pourquoi, il a été jugé nécessaire de faire appel à l'expertise de structures internationales de référence, comme l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI) et le Centre du Commerce International (CCI) pour aider à diffuser, auprès des différents acteurs de la filière, les meilleures pratiques et standards internationaux en matière de qualité et de trading. L'expertise locale ne sera pas également en reste, car deux composantes du Projet seront mises en œuvre par des structures tchadiennes, en l'occurrence SOS Sahel Tchad et Islamic Relief Tchad, connues pour leur grande expérience dans la filière.

Les présentations qui vous seront faites au cours de vos travaux reviendront plus en détail sur le rôle de ces différentes structures dans l'exécution du Projet.

**Mesdames/Messieurs,**

Je ne saurai terminer sans lancer un appel aux différentes parties prenantes pour leur implication dans l'exécution et le suivi des activités du Projet.

A cet effet, je demande aux responsables du Projet de veiller scrupuleusement à la participation active des différents acteurs concernés au niveau des

organes d'orientation et de suivi du Projet, notamment le Comité de pilotage, le Comité technique de suivi et les Comités locaux d'orientation.

Sur ce, je déclare le lancement du Projet de Renforcement des Capacités Commerciales de la Filière Gomme Arabique Tchadienne.

Je vous remercie pour votre attention.

N'Djaména, le 14 mars 2014

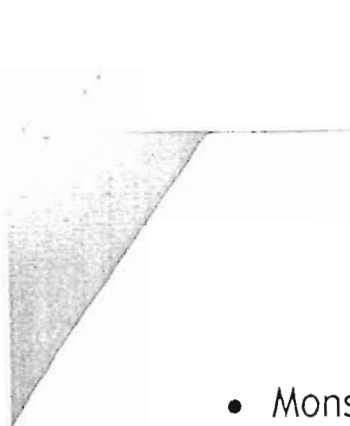

**Le Ministre du Commerce et de l'Industrie**

**ABDERAHIM BIREME HAMID**

Hôtel NOVOTEL - N'Djamena  
14 mars 2014

**Cérémonie de lancement officiel du Projet de  
renforcement des capacités commerciales de la  
filiale gomme arabique du Tchad**

Communication de  
Monsieur Adama Bocar Soko,  
Représentant Résident a.i du PNUD

- 
- 
- Monsieur le Ministre du Commerce et de l'Industrie;
  - Mesdames et Messieurs les membres du Gouvernement;
  - Mesdames et Messieurs les Chefs des missions diplomatiques et les Représentants des Organisations internationales ;
  - Mesdames et Messieurs les Secrétaires et Directeurs Généraux des Départements ministériels ;
  - Mesdames et Messieurs les représentants des Organisations de la Société Civile ;
  - Chers collègues du Système des Nations Unies ;
  - Distingués Invités ;
  - Mesdames et messieurs ;

Permettez-moi tout d'abord de remercier Monsieur le Ministre du Commerce et de l'Industrie pour avoir convié le Programme des Nations Unies pour le Développement à cette cérémonie de lancement officiel du Projet de renforcement des capacités commerciales de la filière gomme arabique du Tchad. Je conviens avec vous de l'intérêt que revêt la filière gomme arabique dans la diversification de secteurs porteurs de croissance du Tchad pour consolider le processus de développement conduisant à l'émergence économique.



Excellence Monsieur le Ministre,

Il importe de rappeler que le Cadre intégré renforcé (CIR) est un partenariat de l'Aide pour le commerce consacré aux pays les moins avancés (PMA). Il s'agit d'un programme multi-donateurs qui soutient les PMA dans leurs efforts d'adopter un rôle plus actif dans le système global du commerce en les aidant à résoudre les contraintes de capacités liées à d'offre dans leur pays respectifs. Dans ce sens, le programme s'engage à promouvoir plus largement la croissance économique et le développement durable et à aider un plus grand nombre de personnes à sortir de la pauvreté.

Dans ce cadre, le PNUD, choisi comme facilitateur par le Gouvernement ainsi que d'autres partenaires, travaille avec votre Département pour faciliter la coordination des donateurs et le dialogue avec le gouvernement sur les questions de commerce. Le PNUD, en tant que membre de la communauté des donateurs, activement à la mise en œuvre du programme de commerce du Tchad. En effet, en tant que réseau mondial de développement et de partage de connaissances, le PNUD est fière d'apporter son appui à l'amélioration du mode de fonctionnement et de la structuration de cette filière de gomme arabique pour la création durable de richesses condition nécessaire pour à l'amélioration durable du bien être des populations tchadiennes.



Monsieur le Ministre du Commerce et de l'Industrie ;

Je voudrais pour conclure mes propos, assurer le Gouvernement et le peuple tchadien que le Programme des Nations Unies pour le Développement prendra sa part de responsabilités dans son rôle de facilitateur aux côtés des autres partenaires au développement. Dans cette dynamique, le PNUD avec une contribution de cent mille dollars (100,000.00 \$US), s'engage à jouer un rôle de pourvoyeur de savoir, de renforcement des capacités et à fédérer les partenaires autour de l'objectif global du projet qui est de contribuer à la diversification de l'économie et à la lutte contre la pauvreté, particulièrement en milieu rural où l'exploitation de la gomme arabique joue un rôle très important, en tant qu'activité génératrice de revenus.

Je vous remercie.

République du Tchad  
Cadre Intégré Renforcé Pour l'Aide au Commerce  
Projet de Renforcement des Capacités Productives  
de la Filière Gomme Arabique

Cérémonie de Lancement  
(14 mars 2014)

Allocution Présentée par M. Bonaventure B. TRAORE  
Administrateur Principal Régional de Portefeuille  
Gestionnaire du Fonds d'Affectation Spécial  
Dakar, Sénégal

Excellence Monsieur le Ministre du Commerce et de l'Industrie;  
Honorables Députés de l'Assemblée Nationale ;  
Monsieur le Représentant Résident du Système des Nations Unies ;  
Monsieur le Représentant Résident de la Banque Africaine de  
Développement ;  
Mesdames et Messieurs, Chers invités ;

C'est un réel plaisir pour moi, mais aussi une charge, de représenter ici parmi vous, le Cadre Intégré Renforcé pour l'assistance liée au commerce (CIR), et plus particulièrement le Secrétariat Exécutif du CIR auprès de l'OMC et l'UNOPS, le Gestionnaire du Fonds d'Affectation Spécial du CIR, à l'occasion toute heureuse, du lancement officiel du Projet de Renforcement des Capacités Productives de la Filière Gomme Arabique au Tchad.

Le CIR se réjouit d'être considéré comme un des principaux acteurs contribuant à la restructuration de l'économie du Tchad, par l'intégration du commerce dans les priorités de développement et par l'appui à la diversification des opportunités de production, de transformation et de commercialisation, conformément à son mandat et à la quête de son Excellence Monsieur le Président de la République du Tchad pour une économie prospère et plus équitable,

socle de la réduction de la pauvreté et de la vulnérabilité des couches défavorisées de la population.

A la suite de l'actualisation et de la validation de l'Etude Diagnostique pour l'Intégration du Commerce en Novembre 2013, financée par le CIR et exécutée par le PNUD, nous sommes heureux, Excellence Monsieur le Ministre, d'être encore aujourd'hui aux côtés du Gouvernement et du peuple tchadiens, avec d'autres donateurs, pour soutenir la filière de la gomme arabique qui est sans aucun doute, une des sources importantes de revenus pour une partie de la population rurale, du secteur privé et de l'Etat, et un des pôles de croissance de l'économie, orienté vers l'exportation, après le pétrole, l'élevage et le coton.

Cet appui du CIR symbolise également le partenariat gagnant entre plus de 23 pays donateurs, principaux financiers du Fonds d'Affectation Spécial du CIR, le Gouvernement du Tchad et les agences du Système des Nations Unies qui assistent les pays dans la mise en œuvre de leurs programmes.

Ce projet d'un montant total de quatre millions cinq cent mille dollars US dont 3 millions de dollars financés par le CIR, sera exécuté sur une période de 3 ans, de janvier 2014 à décembre 2016. Il fait suite au financement par le CIR de trois autres initiatives : le projet de catégorie 1 d'appui institutionnel des arrangements de mise en œuvre d'un montant d'un millions cent mille dollars ; un Conseiller en Commerce International pour 250. 000 dollars ; l'actualisation de l'EDIC pour environ 400.00 dollars et une étude sur le sésame, les dattes et le natron d'un montant de 200.000 dollars.

Permettez-moi, Excellence Monsieur le Ministre et chers Invités, de rappeler que la conception, la formulation et l'exécution du présent projet obéissent à certains principes opérationnels de base du CIR. Je voudrais indiquer notamment : (i) le choix stratégique du projet sur la base des priorités définies dans la matrice d'actions de l'EDIC et conformément aux objectifs du PND du Tchad, tout en tenant compte et en complétant les financements des donateurs en cours ; (ii)



l'appropriation nationale concrétisée par la forte participation effective des parties prenantes dans la préparation du projet et son exécution par l'Unité Nationale de Mise en Œuvre du CIR du Tchad ;  
(iii) le partenariat technique pour l'exécution, avec les agences du CIR que sont l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUUDI) et le Centre du Commerce International (CCI), de même qu'avec des ONG évoluant dans le secteur, telle qu' Islamic Relief Worldwide (IRW) et SOS Sahel International.

Nous restons persuadés que l'exécution de ce projet phare, sera menée à la plus grande satisfaction des bénéficiaires, par le Ministère du Commerce et de l'Industrie, en collaboration avec le Ministère de l'Environnement et des Ressources Halieutiques, et avec la pleine participation de vos partenaires techniques et des bénéficiaires.

Excellence Monsieur le Ministre,

A travers ce nouveau projet et le projet de renforcement des capacités institutionnelles des arrangements nationaux de mise en œuvre, le CIR ne ménagera aucun effort pour accompagner le Gouvernement tchadien dans le développement de son économie, par l'appui constant du Secrétariat Exécutif et du Gestionnaire du Fonds d'Affectation Spécial et par le financement de vos priorités de développement liées au commerce.

Plein succès au Projet de Renforcement des Capacités Productives de la Filière Gomme Arabique au Tchad.

Je vous remercie.



LISTE DES PRATICIPANTS DE LA CEREMONIE DE LANCEMENT DU PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES  
COMMERCIALES DE LA FILIERE GOMME ARABIQUE TCHADIENNE (PRCCFGAT) DU 14 MARS 2014 A L'HOTEL NOVOTEL.

| N°  | Nom et prénom               | Fonction/Institution                          | Adresse                    |
|-----|-----------------------------|---|----------------------------|
| 1.  | Abou BRACH                  | Responsable Saul/STAP                         | 235166291985               |
| 2.  | Député Ramadan Kody Tchotch | Député  | 909080218/63027805         |
| 3.  | Moussa Adoum Mahamat        | Député  | 95451366/628166-10         |
| 4.  | Ngoubaye Tog-yenan          | Cadre Ministère des Finances <sup>du Bu</sup> | 66411978/99193844          |
| 5.  | SEMOUSSI BEYIE              | direction / PME / PMI                         | 66906238 / 95606520        |
| 6.  | IDRISS YOUSSEF MOUSSA       | Direction du Commerce                         | 66053410/99278001          |
| 7.  | MAHAMAT ADA                 | Directeur de l'Industrie                      | 66495997/90210030          |
| 8.  | KHAMIS GOMBO                | Directeur de l'Act. com                       | 66243298/99926491          |
| 9.  | Dr BOUZABA RAICHILI         | Dir. Générale Planification et Renforcement   | MDP <del>66</del> 66295323 |
| 10. | Amedou RA                   | Conseiller National OIF / MCI                 | 62549944                   |

|     |                              |   |  |
|-----|------------------------------|---|--|
| 11. | OUMAR ABDERAMANE             | SAE/MCE, p.F du CIRIT   | +235 66 34 39 23, <del>renaldh...</del> Dign<br>guillaume.doulkrom@sos-sahel.org |
| 12. | Doulkrom Guillaume           | SOS SAHEL Int. France   | +235 60 77 50 50   |
| 13. | TCHEROMA MATALAMA            | DCCP/MCT  | 66306522/99823944  |
| 14. | YOUSOUF TAHIROU DJANOUA      | DGA sccl  | 66292792/99983865  |
| 15. | SANDA MAHAMAT OUMAR          | HEAD PUBLIC SECTOR<br>ECOBANK TOUAT                                     | 66291135 maamda@ecobank.com  |
| 16. | KHASSIN LO                   | AMIE (Direction panchon Exportation)                                    | 66270232 khassimlo@yahoo.fr  |
| 17. | Béyalem N'dadjiba            | Pdt ATFC  | 66250383   |
| 18. | NDOTOU MBAYE Ngueryara       | Membre du Plan  | 60250523   |
| 19. | TEDIBAYE TOUTALSAYE          | DRH/STAF. Mei   | 66385686   |
| 20. | Renaud DINGUENNAIAL          | SGA / CNPT  | 66316222 hijodoba@yahoo.fr   |
| 21. | NEKOWTA IRBENE               | C   | +3862165 nelouint@yahoo.fr   |
| 22. | LOUASSOUBE GABSOUBO          | SOS SAHEL INTERNATIONAL   | 66391624 Louagab@yahoo.fr  |
| 23. | Mme Mlatine Ali Mawar Sandra | S.G.A M.T.P.A   | 66336875199382611 HZ   |
| 24. | Alhaji AGALA                 | Coordonnateur RPR Comm Arabie   | 66218875/99933540/Myl  |
| 25. | Hamid Youma Ibedou           | Deputé (Guera) Comiss <sup>o</sup> Develop Rural<br>Assemblée Nationale | 66754219/99295939. <del>AD</del>   |

|     |                           |                                  |                   |
|-----|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| 26. | MAKISABOUNE Moustapha     | Depute                           | 66145828          |
| 27. | Khadija Hassaballah       | Depute / Presidente CDRE         | 66295268          |
| 28. | ABAKAR Ahmat Sijibrene    | Depute A. membre de lae D.       | 66218108          |
| 29. | Aboulan Aboum Adj         | Directeur DESA/DAPPA             | 66345572          |
| 30. | Abba Ali Moustapha        | ORA ste SANIMEF                  | 63252525          |
| 31. | Alamine Moukhtar          | Coordonateur des ATPGA           | 66284708          |
| 32. | Mana Malgueting           | chef de projet G A Antimay       | 66237447          |
| 33. | Toudjani Ismail           | president Federatu G A Antimay   | 99756355          |
| 34. | SHEHZAD-UL-HASSAN         | FINANCE & ADMINISTRATION Manager | 60141237          |
| 35. | Mme Koumtey IRE Flore     | CTDR/Primateure                  | 66267933/99960825 |
| 36. | MV HASSAN TOUKA           | conseiller /presidence           | 66288338          |
| 37. | ASSEVEN Alexandre         | Economte PNUD                    | 68508603          |
| 38. | Mme Sandra Ilyjima Tallot | Cooperation Suisse caeTdead      | 66293505          |
| 39. | Ali A. ANNADIF            | ALMAHRI GROUP                    | 66291122          |
| 40. | Amual Ali Housseine       | EP. consul                       | 66326975          |

|     |                                 |                                      |  |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|--|
| 41. | Hassane Abdou Baye              | AL TAHERI GROUP                      | 66 39 00 46  |
| 42. | Mme OKALA nee NEDOUTA<br>MADIBE | DPIC / MAI                           | 66316451 / 99990688                                  |
| 43. | MOTAMRA HODOUMTA                | Directeur de l'Economie / MEF        | 66 23 28 70  |
| 44. | Kla, doum nan Roffoita          | ATPGA / personne ressources          | 63 43 49 33  |
| 45. | Beahir Djabar Khemis            | ATPGA vice president                 | 66 22 62 04 / 99 22 62 04                            |
| 46. | YOUSOUF ADOUM SOUBRYMANE        | UCT / president                      | 66 28 76 66 99 28 76 66                              |
| 47. | HAMZO TAGA                      | Directeur des Forêts / MERM          |  |
| 48. | AKOUMAYE DJABRE                 | SOS Sahel                            | 90663487 / 66478909                                  |
| 49. | Abdul-Aziz Aboukar              | Président Fédération jeune<br>Guerra | 98114295   |
| 50. | Mohamat Aboukar Bourgon         | SOS Sahel                            | 6675-25-16   |
| 51. | Dr GONGAKOYANG FEODAN           | DEPS / MCI                           | Jeancla@hotmail.fr<br>66228002 / 95929297 / 91497171 |
| 52. | ALBACHIR AHMAT                  | ATPGA<br>Président                   | 66 29 56 56  |
| 53. | Abdourahmane Aboukar            | Le Progrès                           | 6633 63 87   |
| 54. | ADAM ABAKAR KAYAYE              | Ministère des microcrédits           | 66 23 57 32  |
| 55. | ABDERAHMANE ADOUM<br>FADOUH     | SANIMEX S.A                          | 66 93 96 96<br>99 93 96 96                           |

|     |                         |                             |  |
|-----|-------------------------|-----------------------------|--|
| 56. | Jean Marc PRADELLE      | Dir. Agence AFD             | pradellejm@afd.org                     |
| 57. | Pierre SUTTER           | Charge de projet AFD (PRCC) | sutterp@afd.org                        |
| 58. | Bichara Abdramane Haram | SGI/AMHPFJ                  | 66258853-99985793                      |
| 59. | MARA CHRISTIAN          | DAE CCI/AMA                 | 66259579                               |
| 60. | Hbaïlanou Alex          | UMOCIRT                     | 66254923                               |
| 61. | Polycarpe Togomishi     | Aché de Presse HCI          | 62372877                               |
| 62. | Adoumbe MAOURA          | ECIRP/UMOCIRT               | 66299403                               |
| 63. | Alemian Mongbe'         | EBSEP/UMOCIRT               | 66351873                               |
| 64. | Boubacar TBOJ           | Conseiller UMOCIRT          | 60366685                               |
| 65. | Mahamat Touka Sabh      | Coordonnateur UMOCIRT       | 66-23-29-22                            |
| 66. | ZEBE VALERY             | RF cat II UMOCIRT           | zebevalery@yahoo.fr.<br>66-87-67-14    |
| 67. | Fatimé Ahmed BABA       | Assistante UMOCIRT          | 66-00-66-64 fatime_ahmed_baba@yahoo.fr |
| 68. |                         |                             |  |
| 69. |                         |                             |  |
| 70. |                         |                             |  |